

## Hold On

### Justin Bieber (2021)

You **know** (that you can **call** me) (if you **need** someone).

如果你需要有人陪你可以找我來

I'll **pick** up the pieces (if you **come** undone).

如果妳搞砸了，我也會來收尾

Painting stars up on your ceiling,

在你的天花板上繪滿星辰

['cause you **wish** (that you could **find** some feeling)].

畢竟你希望能從其中找到某些感動

Yea, you, you **know** (you can **call** me) (if you **need** someone).

如果你需要有人陪你可以找我來

I **need** you to hold on.

我要你撐下去

Heaven **is** a place **not too far away**.

天堂並不是遙遠的地方

We all **know** [I should **be** the one

我們都知道我該是那個

to say (we all **make** mistakes)]. (We all **make** mistakes.)

開口去承認：我們都會犯錯。

**Take** my hand and **hold** on.

牽著我的手，並撐住

**Tell** me everything (**that you need to say**)

告訴我你要說的一切

['Cause I **know** (how it **feels** to be someone, (someone)

我知道，成為他人的期望是什麼感受

**feels** to be someone (**who loses their way**)].

成為別人的期望就失去原有的樣子

You're looking for answers in a place  
unknown.

你在一片未知的領域尋找答案

You need the connection, but you can't  
get close. (Can't get close)

你需與人們有所連繫但人際關係卻進步不了

Painting stars up on your ceiling,

在你的天花板上繪滿星辰

['cause you wish (that you could find  
some feeling)].

畢竟你希望能從其中找到某些感動

You know (you can call me) (if you need  
someone).

如果你需要有人陪你可以找我來

I need you to hold on. (Hold on)

我要你撐下去

Heaven is a place **not too far away**. (Away, yeah)

天堂並不是遙遠的地方

We all know [I should be the one

我們都知道我該是那個

to say (we all make mistakes)]. (We all make mistakes)

開口去承認：我們都錯了。

Take my hand, and hold on. (Oh, oh, oh-woah, oh-woah)

牽著我的手，並撐住

Tell me everything **(that you need to say)**

告訴我你要說的一切

['cause I know (how it feels to be someone,

我知道，成為他人的期望是什麼感受

feels to be someone **(who loses their way)**].

成為別人的期望就失去原有的樣子

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you. (I will be there for you)

我將伴你左右

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you.

我將伴你左右

I need you to hold on.

我要你撐下去

Heaven is a place not too far away.

天堂並不是遙遠的地方

We all know [I should be the one

我們都知道我該是那個

to say (we all make mistakes)]. (We all  
make mistakes)

開口去承認：我們都錯了。

Take my hand, and hold on. (Hold on)

牽著我的手，並撐住

Tell me everything (that you need to say)

告訴我你要說的一切

['cause I know (how it feels to be  
someone, (Ooh, yeah)

我知道，成為他人的期望是什麼感受

feels to be someone (who loses their  
way)].

成為別人的期望就失去原有的樣子

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you. (Oh, yeah, yeah)

我將伴你左右

Midnight 'til morning,

半夜直到天亮

call (if you need somebody).

有需要隨呼隨到

I will be there for you.

我將伴你左右

**Perfect**

**One Direction (2015)**

I might never **be** your knight in shining armor.

也許我永遠不會是穿著閃亮鎧甲的騎士

I might never **be** the one (**you take home to mother**).

也許我永遠不會是妳帶回家見父母的人

And I might never **be** the one (**who brings you flowers**).

也許我永遠不會為妳準備玫瑰花束

But I can **be** the one, **be** the one tonight.

但今晚 我可以是妳想要的任何人

(When I first **saw** you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could **tell** (that you **were** curious), oh yeah



我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I **hope** [you're sure

女孩 我希望妳知道

(**what** you're **looking** for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('Cause I'm not good at making  
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you **like** causing trouble up in  
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you **like** having secret little  
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you **like** to do the things [**you know**  
(**that we shouldn't do**)]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with  
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't  
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've  
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

I might never **be** the hand (**you put  
your heart in**),  
也許我永遠不會是妳願意交付真心的手  
or the arms (**that hold you**) any time  
(**you want them**).

或是在妳需要時緊緊擁抱妳的雙臂

But that don't **mean** (that we can't **live**  
here in the moment),

但那不代表這一刻我們不能活在當下

['cause I can **be** the one (**you love from  
time to time**)].

因為我不介意當妳的臨時情人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh  
yeah.

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(**what** you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('cause I'm not good at making  
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in  
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little  
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [**you know**  
**(that we shouldn't do)**]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

**Baby, I'm perfect for you.**

寶貝 我會是最適合妳的選項

**And (if you like midnight driving with  
the windows down),**

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

**and [if you like going places (we can't  
even pronounce)],**

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

**[if you like to do (whatever you've  
been dreaming about)],**

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

**Baby, you're perfect.**

寶貝 那妳對我來說很完美

**Baby, you're perfect.**

寶貝 妳會是我心中最完美的

**So let's start right now.**

我們現在就出發吧

And (if you like cameras flashing),  
(every time we go out), oh yeah,

如果妳喜歡隨時被閃光燈追著跑

and (if you're looking for someone to  
write your breakup songs about),

如果妳想要找一個讓妳寫分手歌的題材

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, we're perfect.

寶貝 我絕對是妳的不二選項

But (if you like causing trouble up in  
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little  
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know  
(that we shouldn't do)]}

喜歡做一些明知道不應該做的事

**Baby, I'm perfect.**

寶貝 那我對妳來說很完美

**Baby, I'm perfect for you.**

寶貝 我會是最適合妳的選項

**And (if you like midnight driving with  
the windows down),**

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

**and [if you like going places (we can't  
even pronounce)],**

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

**[if you like to do (whatever you've  
been dreaming about)],**

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

**Baby, you're perfect.**

寶貝 那妳對我來說很完美

**Baby, you're perfect.**

寶貝 妳會是我心中最完美的

**So let's start right now.**

我們現在就出發吧

**Rewrite the stars**

**Zac Efron & Zendaya (2017)**

You **know** (I **want** you).

It's not a secret (I **try** to **hide**).



I **know** (you **want** me).

So don't **keep** saying (our hands **are tied**).

You **claim** (it's not in the cards).

Fate **is pulling** you miles away  
and out of reach from me.

But you're here in my heart.

So who can **stop** me [if I **decide**  
(that you're my destiny)]?

What (if we **rewrite** the stars)?

**Say** (you **were made** to be mine).

Nothing could **keep** us apart.

You'd **be** the one (**I was meant to find**).

It's up to you, and it's up to me.

No one can **say** (what we **get** to be).

So why don't we **rewrite** the stars?

Maybe the world could **be** ours  
tonight.

You **think** (it's easy).

You **think** (I don't **want** to run to you).

But there **are** mountains.

And there **are** doors (**that we can't walk  
through**).

I **know** (you're **wondering** why).

Because we're able to be  
just you and me  
within these walls.

But (when we **go** outside),  
you're **going** to wake up and see (that it  
**was** hopeless after all).

No one can **rewrite** the stars.

How can you **say** (you'll **be** mine)?

Everything **keeps** us apart.

And I'm not the one (you **were meant** to find).

It's not up to you;

it's not up to me,

[when everyone **tells** us (what we can **be**)].

How can we **rewrite** the stars?

**Say** (that the world can **be** ours

Tonight).

All (**I want**) **is** to fly with you

All (**I want**) **is** to fall with you

So just **give** me all of you.

It **feels** impossible. (It's not impossible).

**Is** it impossible?

**Say** (that it's possible).

How do we rewrite the stars?  
Say (you were made to be mine)?  
Nothing can keep us apart,  
['cause you are the one (I was meant to  
find)].

It's up to you.  
And it's up to me.  
No one can say (what we get to be).  
And why don't we rewrite the stars,  
changing the world to be ours?  
You know (I want you).  
It's not a secret (I try to hide).  
But I can't **have** you.  
We're **bound** to break, and my hands **are**  
tied.

**Brown Eyes**

**Destiny's Child**

Remember the first day (when I saw your face)?

Remember the first day (when you smiled at me)?

You stepped to me, and then you said to

me.

I **was** the woman (**you dreamed about**).

**Remember** the first day (**when you called my house**)?

**Remember** the first day (**when you took me out**)?

We **had** butterflies, (although we **tried** to hide it).

And we both **had** a beautiful night.

The way (**we held each other's hand**),

the way (**we talked**),

the way (**we laughed**),

it **felt** so good to find true love.

I **knew** right then, and there you **were** the one.

[Chorus]

I **know** (that he **loves** me) ('cause he **told** me so).

I **know** (that he **loves** me) ('cause his feelings **show**).

And (when he **stares** at me),  
you **see** (he **cares** for me).

You **see** (how he **is** so deep in love).

I **know** (that he **loves** me) ('cause it's obvious).

I **know** (that he **loves** me) ['cause it's me  
(**he trusts**)].

And he's **missin'** me (if he's not **kissin'** me).

And (when he **looks** at me), his brown eyes **tell** his soul.

**Remember** the first day, the first day (**we kissed**)?

**Remember** the first day (**we had an**

argument)?

We **apologized**, and then we **compromised**.

And we **haven't argued** since.

**Remember** the first day (**we stopped playing games**)?

**Remember** the first day (**you fell in love with me**)?

It **felt** so good to say those words ('Cause I **felt** the same way too).

The way (**we held each other's hand**),  
the way (**we talked**),  
the way (**we laughed**),

It felt so good to fall in love.

I knew right then, and there you were the one.

[Chorus]



I'm so happy, so happy (that you're in my life and baby).

(Now that you're a part of me), you've shown me,

shown me the true meaning of love (the true meaning of love).

And I know (he loves me).

[Chorus]

He looks at me, and his brown eyes tell it so.

